



## Decreto del Dirigente scolastico

n. 61 del 15/06/2023

### Variazione: Maggiori ricavi per risconti passivi

Vista la legge provinciale del 18 ottobre 1995, n. 20, e successive modifiche;

Vista la legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12, e successive modifiche;

Visto il decreto del Presidente della provincia del 13 ottobre 2017, n. 38, e successive modifiche;

Visto il budget economico per gli anni 2023, 2024 e 2025 approvato nonché il budget degli investimenti per l'anno 2023;

Constatato che le variazioni al budget conseguenti a nuovi, maggiori o minori ricavi devono essere approvate;

Constatato che è necessario modificare gli importi delle relative voci del piano dei conti, come da tabella allegata;

d e c r e t a

di approvare le variazioni agli importi delle voci del piano dei conti come da allegata tabella, che è parte integrante del presente decreto, di garantire il pareggio del budget come segue:

Budget economico		Budget investimenti				
	2023		2023	Contributi da terzi	Risorse da indebitamento	Risorse proprie
Ricavi	804.636,82	Investimenti	0,00	0,00	0,00	0,00
Costi	804.636,82					

Il Dirigente scolastico  
**Dott. Marco Fontana**



## Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

**2023**

Nr.	Delibera/Decreto	Oggetto				
0016	D 61	15.06.2023	Variazione: Maggiori ricavi per risconti passivi			
Economico			Stanziamiento	Var.prec.	Var.att.	Stanz.def.
2.1.3.1.01.02.001		Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome <i>Causale</i> <i>Maggiori ricavi per risconti passivi</i>	170.574,00	2.534,00	128.313,10	301.421,10
2.2.1.2.01.99.003		Quote di associazioni <i>Causale</i> <i>Attività amministrativa e affari generali - Assegnazione quota A.S.S.A.</i>	0,00	0,00	100,00	100,00
2.2.1.9.01.01.006		Tassa e/o tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani <i>Causale</i> <i>Attività amministrativa e affari generali</i>	7.289,00	0,00	9.899,57	17.188,57
			<i>Assegnazione vincolata per tariffa rifiuti</i>			
2.2.1.1.01.05.001		Prodotti farmaceutici ed emoderivati <i>Causale</i> <i>Attività di prevenzione e protezione</i>	1.000,00	0,00	713,00	1.713,00
			<i>Assegnazione vincolata misure anti Covid</i>			
2.2.1.2.01.11.002		Servizi di pulizia e lavanderia <i>Causale</i> <i>Attività di prevenzione e protezione</i>	1.220,00	0,00	7.680,22	8.900,22
			<i>Assegnazione vincolata misure anti Covid</i>			
2.2.1.1.01.02.008		Strumenti tecnico-specialistici non sanitari <i>Causale</i> <i>Attività di prevenzione e protezione</i>	3.000,00	21.423,60	10.736,00	35.159,60
			<i>Assegnazione vincolata misure anti Covid</i>			
2.2.1.1.01.02.999		Altri beni e materiali di consumo n.a.c. <i>Causale</i> <i>Attività di gestione e funzionamento struttura</i>	5.920,00	0,00	4.931,16	10.851,16
			<i>Assegnazione per materiale consumo – Ordine 65/2022</i>			
2.2.1.1.01.02.008		Strumenti tecnico-specialistici non sanitari <i>Causale</i> <i>Attività didattica laboratoriale</i>	3.000,00	32.159,60	3.046,58	38.206,18
			<i>Assegnazione per attrezzature per laboratori – Ordine 42/2022</i>			
2.2.1.2.01.13.007		Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>PCTO in provincia</i>	147.763,00	5.287,00	1.998,00	155.048,00
			<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007		Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>PCTO in paese anglofono</i>	147.763,00	7.285,00	4.022,00	159.070,00
			<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007		Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>PCTO in paese germanofono</i>	147.763,00	11.307,00	8.843,60	167.913,60
			<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007		Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	20.150,60	8.200,00	176.113,60



Economico		Stanziamiento	Var.prec.	Var.att.	Stanz.def.
	<i>Causale</i>				
	<i>PCTO in paese francofono</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	17.325,00	0,00	7.548,00	24.873,00
	<i>Causale</i>				
	<i>Scambio con Kaufmannische Schule Nagold</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.3.02.01.001	Licenze d'uso per software	2.745,00	0,00	615,29	3.360,29
	<i>Causale</i>				
	<i>Impresa formativa simulata</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	28.350,60	666,12	176.779,72
	<i>Causale</i>				
	<i>Impresa formativa simulata</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	17.325,00	7.548,00	444,76	25.317,76
	<i>Causale</i>				
	<i>Impresa formativa simulata</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	29.016,72	1.835,00	178.614,72
	<i>Causale</i>				
	<i>Coaching e assesment center</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	30.851,72	2.693,46	181.308,18
	<i>Causale</i>				
	<i>Incentivazione linguistica</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	17.325,00	7.992,76	3.957,53	29.275,29
	<i>Causale</i>				
	<i>Percorso europeo</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	33.545,18	20,28	181.328,46
	<i>Causale</i>				
	<i>Economia mondiale vista dal Sud</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.3.1.02.99.999	Altri trasferimenti a famiglie n.a.c.	0,00	0,00	290,00	290,00
	<i>Causale</i>				
	<i>ICDL - European Computer Driving Licence</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.	5.537,00	0,00	465,00	6.002,00
	<i>Causale</i>				
	<i>Olimpiadi informatica</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	17.325,00	11.950,29	273,40	29.548,69
	<i>Causale</i>				
	<i>First Lego League - Laboratorio di robotica</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			
2.2.1.2.01.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.	5.537,00	465,00	109,42	6.111,42
	<i>Causale</i>				
	<i>First Lego League - Laboratorio di robotica</i>	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>			

Via Cadorna  
39100 BolzanoCadornastr.  
39100 Bozen

Tel.: 0471/283406 - Fax: 0471/283308

Codice fiscale/Steuernummer: 80003380211

E-Mail: itc.bolzano@scuola.alto-adige.it

<b>Economico</b>		<b>Stanziamiento</b>	<b>Var.prec.</b>	<b>Var.att.</b>	<b>Stanz.def.</b>
2.2.1.2.01.99.999	Altri servizi diversi n.a.c. <i>Causale</i> #lo non cado nella rete	5.537,00	574,42	239,72	6.351,14
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> Essere studenti responsabili e stare bene al Battisti	147.763,00	33.565,46	6.075,96	187.404,42
	<i>Assegnazione per attività di educazione alla salute</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Altri beni e materiali di consumo n.a.c. <i>Causale</i> Torneo di lettura	5.920,00	4.931,16	10,62	10.861,78
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> Incontro con l'autore	147.763,00	39.641,42	880,00	188.284,42
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.99.999	Altri servizi diversi n.a.c. <i>Causale</i> Fondo Ambiente Italiano – Giornate FAI	5.537,00	814,14	62,00	6.413,14
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> Storytelling	147.763,00	40.521,42	969,55	189.253,97
	<i>Assegnazione per compenso relatori</i>				
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> Diplomacy in english IMUN	17.325,00	12.223,69	2.680,00	32.228,69
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> Attività eccellenze: Colloqui fiorentini	17.325,00	14.903,69	1.661,04	33.889,73
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> Informatica giuridica	147.763,00	41.490,97	357,00	189.610,97
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> Comunicazione sui social network	147.763,00	41.847,97	98,42	189.709,39
	<i>Assegnazione per compenso relatori</i>				
2.2.1.2.01.99.999	Altri servizi diversi n.a.c. <i>Causale</i> Workshop color	5.537,00	876,14	36,00	6.449,14
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> In movimento: uomo – natura - economia	17.325,00	16.564,73	2.088,00	35.977,73
	<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>				

Via Cadorna  
39100 BolzanoCadornastr.  
39100 Bozen

Tel.: 0471/283406 - Fax: 0471/283308

Codice fiscale/Steuernummer: 80003380211

E-Mail: itc.bolzano@scuola.alto-adige.it

<b>Economico</b>		<b>Stanziamiento</b>	<b>Var.prec.</b>	<b>Var.att.</b>	<b>Stanz.def.</b>
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> <i>Orientamento in entrata e uscita</i>	17.325,00	18.652,73	900,00	36.877,73
					<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>La logica degli scacchi</i>	147.763,00	41.946,39	680,00	190.389,39
					<i>Assegnazione per realizzazione progetto</i>
2.2.1.2.01.09.002	Assistenza psicologica, sociale e religiosa <i>Causale</i> <i>Attività di consulenza psicologica</i>	4.294,00	0,00	1.976,06	6.270,06
					<i>Assegnazione vincolata per attività sportello</i>
2.2.1.2.01.04.004	Formazione obbligatoria <i>Causale</i> <i>Aggiornamento e formazione</i>	0,00	0,00	5.031,30	5.031,30
					<i>Assegnazione per giornata pedagogica</i>
2.2.1.1.01.02.007	Altri materiali tecnico-specialistici non sanitari <i>Causale</i> <i>Attività di integrazione e inclusione</i>	4.205,00	-1.086,60	2.004,76	5.123,16
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.1.01.02.006	Materiale informatico <i>Causale</i> <i>Attività di integrazione e inclusione</i>	2.500,00	-2.000,00	3.413,00	3.913,00
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.1.01.02.008	Strumenti tecnico-specialistici non sanitari <i>Causale</i> <i>Attività di integrazione e inclusione</i>	3.000,00	35.206,18	755,00	38.961,18
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>Attività di integrazione e inclusione</i>	147.763,00	42.626,39	2.520,78	192.910,17
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> <i>Attività di integrazione e inclusione</i>	17.325,00	19.552,73	1.438,00	38.315,73
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c <i>Causale</i> <i>Costruzione del gruppo - Giornate di inclusione</i>	17.325,00	20.990,73	3.709,00	42.024,73
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>Yoga insieme - Attività di integrazione e inclusione -</i>	147.763,00	45.147,17	2.276,00	195.186,17
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini <i>Causale</i> <i>Laboratorio di lettura ed espressione corporea - Attività di integrazione e inclusione</i>	147.763,00	47.423,17	1.270,00	196.456,17
					<i>Assegnazione vincolata progetti integrazione</i>
2.2.1.1.01.01.001	Giornali e riviste	11.186,00	0,00	117,77	11.303,77



Economico	Stanziamiento	Var.prec.	Var.att.	Stanz.def.	
<i>Causale</i>					
<i>Biblioteca come laboratorio</i>	<i>Assegnazione per acquisizione libri - ordine 55/2022</i>				
2.2.1.2.01.07.003	Manutenzione ordinaria e riparazioni di mobili e arredi	444,00	0,00	915,00	1.359,00
<i>Causale</i>					
<i>Attività di manutenzione immobile, attrezzature</i>	<i>Assegnazione per manutenzione tende ordine 33/2022</i>				
2.2.1.1.01.01.001	Giornali e riviste	11.186,00	117,77	7.059,73	18.363,50
<i>Causale</i>					
<i>Libri di testo in comodato</i>	<i>Assegnazione per acquisto libri di testo</i>				
2.1.3.1.02.01.001	Trasferimenti correnti da famiglie	68.800,00	0,00	21.797,62	90.597,62
<i>Causale</i>					
<i>Maggiori trasferimenti da famiglie per risconti passivi</i>					
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	48.693,17	2.800,00	199.256,17
<i>Causale</i>					
<i>PCTO in paese anglofono</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	51.493,17	4.800,00	204.056,17
<i>Causale</i>					
<i>PCTO in paese germanofono</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	56.293,17	840,00	204.896,17
<i>Causale</i>					
<i>Scuola rugby bullismo</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	57.133,17	1.711,00	206.607,17
<i>Causale</i>					
<i>Difesa personale</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Contratti di servizio per la formazione dei cittadini	147.763,00	58.844,17	709,80	207.316,97
<i>Causale</i>					
<i>Corso primo soccorso</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.1.01.02.007	Altri materiali tecnico-specialistici non sanitari	4.205,00	918,16	207,55	5.330,71
<i>Causale</i>					
<i>Progetto Festival</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.2.1.2.01.02.999	Altre spese di rappresentanza, per relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c	17.325,00	24.699,73	10.729,27	52.754,00
<i>Causale</i>					
<i>Area sviluppo didattica</i>	<i>Contributi famiglie per la realizzazione del progetto</i>				
2.1.3.1.03.99.999	Altri trasferimenti correnti da altre imprese	1.080,00	0,00	900,00	1.980,00
<i>Causale</i>					
<i>Attività di manutenzione immobile, attrezzature</i>	<i>Rimborso forfettario spese per distributori automatici</i>				
2.2.1.2.01.07.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	3.000,00	22.423,38	900,00	26.323,38
<i>Causale</i>					
<i>Attività di manutenzione immobile, attrezzature</i>	<i>Rimborso forfettario spese per distributori automatici</i>				
	<i>quota anno 2023</i>				



<b>Riepilogo</b>	<b>Stanziamiento</b>	<b>Var.prec.</b>	<b>Var.att.</b>	<b>Stanz.def.</b>
Ricavi	240.454,00	413.172,10	151.010,72	804.636,82
Costi	240.454,00	413.172,10	151.010,72	804.636,82

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige  
**Istituto di istruzione secondaria di II grado  
"Cesare Battisti" - Bolzano**



Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
**Oberschulzentrum "Cesare Battisti" - Bozen**

Via Cadorna  
39100 Bolzano

Cadornastr.  
39100 Bozen

---

Tel.: 0471/283406 - Fax: 0471/283308

Codice fiscale/Steuernummer: 80003380211

E-Mail: [itc.bolzano@scuola.alto-adige.it](mailto:itc.bolzano@scuola.alto-adige.it)